

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'
DECLARATION OF CONFORMITY
in accordo all'allegato VII della Direttiva 97/23/CE
in accordance to annex VII of the Directive 97/23/CE

Dichiariamo sotto la nostra responsabilità che la progettazione, la fabbricazione, i controlli e le prove della attrezzatura a pressione sotto specificata è conforme alle disposizioni applicabili della Direttiva 97/23/CE.

We declare under our responsibility that the design, manufacturing, inspection and tests of the pressure equipment listed below meet the applicable requirements of the Directive 97/23/CE.

Descrizione attrezzatura <i>Equipment description</i>	Bombola per autorespiratori <i>Cylinder for breather apparatus</i>
---	---

Fam./ Tipo <i>Fam./Type</i>	N. Fabbrica <i>Serial No.</i>	Capacità (L) <i>Volume</i>	Disegno N. <i>Dwg.No.</i>
B1 / C100	Da/From FX0000001 a/to FX0000073	13,2	B1.DW.01

Pressione max ammissibile <i>Max allowable pressure</i>	PS	bar	225
Temperatura min./max <i>Min. / Max temperature</i>	TS	°C	-20 / +60
Pressione di prova idraulica <i>Hydraulic Test pressure</i>	PT	bar	320

Categoria di appartenenza <i>Applied category according to article 3 and Annex II</i>	III
Procedure di valutazione di conformità utilizzate <i>Conformity assessment procedures used</i>	B + C1
Ente notificato <i>Notified body</i>	(n.0426) ITALCERT V.le Sarca, 336 – 20126 Milano I
Certificato di esame CE di tipo <i>EC type-examination certificate</i>	PED106 AT XXX
Attestato di conformità <i>Conformity certificate module C1</i>	PED106 AC XXX
Norme tecniche utilizzate <i>Technical standards used</i>	EN 1975 DOT - 3AL TC – 3ALM
Eventuali altre direttive applicate <i>Other European Directives applied to the vessel</i>	

San Martino della Battaglia, 21/11/2008
Luogo e data / Location and date

AEROTECNICA COLTRI S.p.A.
L' Amministratore
Claudio Coltri

.....
Il Costruttore / Manufacturer

AEROTECNICA COLTRI® s.p.a.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'
DECLARATION OF CONFORMITY
in accordo all'allegato VII della Direttiva 97/23/CE
in accordance to annex VII of the Directive 97/23/CE

Dichiariamo sotto la nostra responsabilità che la progettazione, la fabbricazione, i controlli e le prove della attrezzatura a pressione sotto specificata è conforme alle disposizioni applicabili della Direttiva 97/23/CE.

We declare under our responsibility that the design, manufacturing, inspection and tests of the pressure equipment listed below meet the applicable requirements of the Directive 97/23/CE.

Descrizione attrezzatura <i>Equipment description</i>	Bombola per autorespiratori <i>Cylinder for breather apparatus</i>
---	---

Fam./ Tipo <i>Fam./Type</i>	N. Fabbrica <i>Serial No.</i>	Capacità (L) <i>Volume</i>	Disegno N. <i>Dwg.No.</i>
B1 / C100	Da/From FX0000075 a/to FX0000083	13,2	B1.DW.01

Pressione max ammissibile <i>Max allowable pressure</i>	PS	bar	225
Temperatura min./max <i>Min. / Max temperature</i>	TS	°C	-20 / +60
Pressione di prova Idraulica <i>Hydraulic Test pressure</i>	PT	bar	320

Categoria di appartenenza <i>Applied category according to article 3 and Annex II</i>	III
Procedure di valutazione di conformità utilizzate <i>Conformity assessment procedures used</i>	B + C1
Ente notificato <i>Notified body</i>	(n.0426) ITALCERT V.le Sarca, 336 – 20126 Milano I
Certificato di esame CE di tipo <i>EC type-examination certificate</i>	PED106 AT XXX
Attestato di conformità <i>Conformity certificate module C1</i>	PED106 AC XXX
Norme tecniche utilizzate <i>Technical standards used</i>	EN 1975 DOT - 3AL TC – 3ALM
Eventuali altre direttive applicate <i>Other European Directives applied to the vessel</i>	-

AEROTECNICA COLTRI S.p.A.

L' Amministratore
Claudio Coltri

Il Costruttore / Manufacturer

San Martino della Battaglia, 21/11/2008
Luogo e data / Location and date

AEROTECNICA COLTRI[®] s.p.a.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'
DECLARATION OF CONFORMITY
in accordo all'allegato VII della Direttiva 97/23/CE
in accordance to annex VII of the Directive 97/23/CE

Dichiariamo sotto la nostra responsabilità che la progettazione, la fabbricazione, i controlli e le prove della attrezzatura a pressione sotto specificata è conforme alle disposizioni applicabili della Direttiva 97/23/CE.

We declare under our responsibility that the design, manufacturing, inspection and tests of the pressure equipment listed below meet the applicable requirements of the Directive 97/23/CE.

Descrizione attrezzatura <i>Equipment description</i>	Bombola per autorespiratori <i>Cylinder for breather apparatus</i>
---	---

Fam./ Tipo <i>Fam./Type</i>	N. Fabbrica <i>Serial No.</i>	Capacità (L) <i>Volume</i>	Disegno N. <i>Dwg.No.</i>
B1 / C100	Da/From FX0000085 a/to FX0000094	13,2	B1.DW.01

Pressione max ammissibile <i>Max allowable pressure</i>	PS	bar	225
Temperatura min./max <i>Min. / Max temperature</i>	TS	°C	-20 / +60
Pressione di prova idraulica <i>Hydraulic Test pressure</i>	PT	bar	320

Categoria di appartenenza <i>Applied category according to article 3 and Annex II</i>	III
Procedure di valutazione di conformità utilizzate <i>Conformity assessment procedures used</i>	B + C1
Ente notificato <i>Notified body</i>	(n.0426) ITALCERT V.le Sarca, 336 – 20126 Milano I
Certificato di esame CE di tipo <i>EC type-examination certificate</i>	PED106 AT XXX
Attestato di conformità <i>Conformity certificate module C1</i>	PED106 AC XXX
Norme tecniche utilizzate <i>Technical standards used</i>	EN 1975 DOT - 3AL TC - 3ALM
Eventuali altre direttive applicate <i>Other European Directives applied to the vessel</i>	

San Martino della Battaglia, 21/11/2008
Luogo e data / Location and date

AEROTECNICA COLTRI S.p.A.
L' Amministratore
Claudio Coltri
.....
Il Costruttore / Manufacturer

AEROTECNICA COLTRI® s.p.a.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'
DECLARATION OF CONFORMITY
in accordo all'allegato VII della Direttiva 97/23/CE
in accordance to annex VII of the Directive 97/23/CE

Dichiariamo sotto la nostra responsabilità che la progettazione, la fabbricazione, i controlli e le prove della attrezzatura a pressione sotto specificata è conforme alle disposizioni applicabili della Direttiva 97/23/CE.

We declare under our responsibility that the design, manufacturing, inspection and tests of the pressure equipment listed below meet the applicable requirements of the Directive 97/23/CE.

Descrizione attrezzatura <i>Equipment description</i>	Bombola per autorespiratori <i>Cylinder for breather apparatus</i>
---	---

Fam./ Tipo <i>Fam./Type</i>	N. Fabbrica <i>Serial No.</i>	Capacità (L) <i>Volume</i>	Disegno N. <i>Dwg.No.</i>
B1 / C100	Da/From FX0000096 a/to FX0000201	13,2	B1.DW.01

Pressione max ammissibile <i>Max allowable pressure</i>	PS	bar	225
Temperatura min./max <i>Min. / Max temperature</i>	TS	°C	-20 / +60
Pressione di prova Idraulica <i>Hydraulic Test pressure</i>	PT	bar	320

Categoria di appartenenza <i>Applied category according to article 3 and Annex II</i>	III
Procedure di valutazione di conformità utilizzate <i>Conformity assessment procedures used</i>	B + C1
Ente notificato <i>Notified body</i>	(n.0426) ITALCERT V.le Sarca, 336 – 20126 Milano I
Certificato di esame CE di tipo <i>EC type-examination certificate</i>	PED106 AT XXX
Attestato di conformità <i>Conformity certificate module C1</i>	PED106 AC XXX
Norme tecniche utilizzate <i>Technical standards used</i>	EN 1975 DOT - 3AL TC – 3ALM
Eventuali altre direttive applicate <i>Other European Directives applied to the vessel</i>	

AEROTECNICA COLTRI S.p.A.

L' Amministratore
Claudio Coltri

.....
Il Costruttore / Manufacturer

San Martino della Battaglia, 21/11/2008
Luogo e data / Location and date

AEROTECNICA COLTRI® s.p.a.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'
DECLARATION OF CONFORMITY
in accordo all'allegato VII della Direttiva 97/23/CE
in accordance to annex VII of the Directive 97/23/CE

Dichiariamo sotto la nostra responsabilità che la progettazione, la fabbricazione, i controlli e le prove della attrezzatura a pressione sotto specificata è conforme alle disposizioni applicabili della Direttiva 97/23/CE.

We declare under our responsibility that the design, manufacturing, inspection and tests of the pressure equipment listed below meet the applicable requirements of the Directive 97/23/CE.

Descrizione attrezzatura <i>Equipment description</i>	Bombola per autorespiratori <i>Cylinder for breather apparatus</i>
---	---

Fam./ Tipo <i>Fam./Type</i>	N. Fabbrica <i>Serial No.</i>	Capacità (L) <i>Volume</i>	Disegno N. <i>Dwg.No.</i>
B1 / C100	Da/From FX0000203 a/to FX0000204	13,2	B1.DW.01

Pressione max ammissibile <i>Max allowable pressure</i>	PS	bar	225
Temperatura min./max <i>Min. / Max temperature</i>	TS	°C	-20 / +60
Pressione di prova Idraulica <i>Hydraulic Test pressure</i>	PT	bar	320

Categoria di appartenenza <i>Applied category according to article 3 and Annex II</i>	III
Procedure di valutazione di conformità utilizzate <i>Conformity assessment procedures used</i>	B + C1
Ente notificato <i>Notified body</i>	(n.0426) ITALCERT V.le Sarca, 336 – 20126 Milano I
Certificato di esame CE di tipo <i>EC type-examination certificate</i>	PED106 AT XXX
Attestato di conformità <i>Conformity certificate module C1</i>	PED106 AC XXX
Norme tecniche utilizzate <i>Technical standards used</i>	EN 1975 DOT - 3AL TC – 3ALM
Eventuali altre direttive applicate <i>Other European Directives applied to the vessel</i>	

San Martino della Battaglia, 21/11/2008
Luogo e data / Location and date

AEROTECNICA COLTRI S.p.A.
 L'Autografo
Claudio Coltri

Il Costruttore / Manufacturer

AEROTECNICA COLTRI® s.p.a.